

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre XVIII. Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin sur les Cérémonies, à
Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9392

Kié-tou-na, cette nation est une véritable énigme. Tous les hommes sont inconséquens ; mais les François sont les plus inconséquens de tous les hommes.

L E T T R E XVIII.

Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin sur les Cérémonies, à Pékin.

De Paris.

ON s'étouffe ici à force d'amitiés. Lorsqu'on arrive de campagne ou que l'on a été seulement huit-jours absent, il faut essuier les embrassades, non seulement de ceux avec qui on est en quelque liaison, mais même de ceux qu'on ne connoît pas.

Ces mêmes accolades se reçoivent & se rendent dans les visites ordinaires, au premier de l'an, les grands jours de condoléance & de félicitation, aux mariages, aux baptêmes, & aux enterremens. La nation s'embrasse continuellement, & ne s'en hait pas moins. Je crois que les François qui suivent leur dogme à la lettre, tirent cette coutume de la religion du Christ qui fut trahi, dit-on, par un baiser

fer. Les femmes surtout paroissent tirer ce cérémoniel de Judas, car elles s'embrassent fans cesse, & se trahissent toujours.

Peut-être aussi n'est-ce qu'un instinct de société qui porte les François à faire semblant de s'aimer, pour être plus en état de se supporter les uns les autres. Les embrassades mettent ici tout le monde au même niveau; il semble qu'on soit tous égaux, lorsqu'on s'est embrassé également.

L E T T R E XIX.

Le Mandarin Sin-ho-ei, au Mandarin Cham-pi-pi, à Paris.

De Genes.

GENES d'où je t'écris n'est pas une puissance; c'est une ville à laquelle on a donné le nom de république.

Je ne fais pourquoi les Européens ont imaginé de se diviser en petites peuplades, dont les forces, n'étant pas en proportion relative, sont continuellement à la veille d'être subjuguées.

Quand cette république a des discussions avec les Princes étrangers, il faut que le peuple se révolte pour soutenir les